



INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE

21204 Sremska Kamenica, Put doktora Goldmana 4, Republika Srbija, <http://www.onk.ns.ac.rs>

Tel: +381 21 480 5507 Fax: +381 21 6613 741 E-mail: jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs

PIB 100804613

Dana: 09.06.2014.

Broj: 1441/113

Poštovani,

U otvorenom postupku javne nabavke broj 23/2014-O-02, Instituta za onkologiju Vojvodine, za koju je Poziv za podnošenje ponuda objavljen na Portalu javnih nabavki dana 30.04.2014. godine, zainteresovano lice dostavilo je putem elektronske pošte Zahtev za dodatno pojašnjenje broj D065/14 od 27.05.2014. godine (u IOV zaveden pod brojem 1866 od 28.05.2014.).

Kako su istoga dana podneta dva zahteva za zaštitu prava, Naručilac shodno čl.150. st.1. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012, u daljem tekstu: ZJN), nastavlja dalje aktivnosti, tek po donošenju odluka o podnetim zahtevima.

Zainteresovano lice, postavlja sledeća pitanja:

- nepotrebno izostavljeno-

Shodno Konkursnoj dokumentaciji u Predmetu javne nabavke broj 23-2014-O-02: Operaciona lampa, operacioni sto i ginekološka stolica, Dokument br. 3 – Tehničke karakteristike, ovim putem Vam upućujemo sledeća pitanja.

Partija broj 1 – OPERACIONA LAMPA

Pitanje 1:

U poziciji broj 10 traženo je da lampa ima ugrađen sistem za održavanje željene jačine svetla sa promenom radnog rastojanja.

- Da li će komisija prihvatiti lampu bez ugrađenog sistema za održavanje željene jačine svetla sa promenom radnog rastojanja?

Pitanje 2:

U poziciji broj 17 traženo je da radni opseg glavne lampe bude: 2.150 mm $\pm$ 100mm, a u poziciji broj 18 je zahtevano da radni opseg satelita: 2.250 mm $\pm$ 200mm.

- Da li će komisija prihvatiti lampu sa:
- radnim opsegom glavne lampe od 1760 mm i
- radnim opsegom satelita 1910 mm?

Partija broj 2 – OPERACIONI STO

Pitanje 1:

U poziciji 3 traži se da sto poseduje bežičnu IR komandu.

- Da li će komisija prihvatiti sto sa RC komandom umesto IR komande, s obzirom da je RC komanda savremenija i predstavlja bolje rešenje?

S tim u vezi naš predlog bi bio da pomenuta pozicija glasi: Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i RC komande.

Pitanje 2:

U poziciji 10 traži se da pomeranje nožnih delova stola budu: minimum +80/-90° sa funkcijom bočnog širenja.

- Da li će komisija prihvatiti da pomeranje nožnih delova stola budu: +70/90° , s obzirom da je to minimalno odstupanje i ninakoji način ne narušava funkcionalnost stola?

Pitanje 3:

U poziciji 11 traži se da dvodelni leđni deo ima sledeće dimenzije:

donji motorni zglobovi min. + 80°/-40°

gornji manuelni zglobovi min. + 90°/- 55°

- Da li će komisija prihvatiti da dvodelni leđni deo ima sledeće dimenzije:

donji motorni zglobovi min. + 70°/-40°

gornji manuelni zglobovi min. - 40°?

Pitanje 4:

U poziciji 15 traži se da sto sadrži centralnu kočnicu sa aktiviranjem preko daljinskih komandi i/ili nožnog prekidača?

- Da li će komisija prihvatiti sto sa centralnom kočnicom koja se aktivira preko pedale?

Pitanje 5:

U poziciji 16 traženo je da su točkovi dvostruki prečnika min. 150 mm okretni oko vert. ose.

- Da li će komisija prihvatiti da su točkovi dvostruki prečnika min. 125 mm, s obzirom da svi ponuđači na tržištu nude operacione stolove sa točkovima prečnika 125 mm, osim jednog?! To je direktno diskriminišući elemenat u tehničkoj specifikaciji.

Pitanje 6:

U poziciji 18 je traženo da je maksimalna širina stola preko šina: 590 mm.

- Da li će komisija prihvatiti operacioni sto kojem je maksimalna širina preko šina 600 mm?

Jedan centimetar ne znači ništa u smislu funkcionalnosti.

- nepotrebno izostavljeno-

Odgovori Naručioca

Partija broj 1 - OPERACIONA LAMPA

Odgovor na pitanje broj 1:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 4 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA, pod rednim brojem 10, tekst:

"Ugrađen sistem za održavanje željene jačine svetla sa promenom radnog rastojanja" se briše.

Na strani 32 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.1. **PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 10, tekst:

"Ugrađen sistem za održavanje željene jačine svetla sa promenom radnog rastojanja" se briše."

Odgovor na pitanje broj 2:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 4 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije

kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA, pod rednim brojem 17, **tekst:**

"Radni opseg glavne lampe: 2.150 mm $\pm$ 100mm." **menja se i glasi:**

Radni opseg glavne lampe: 1.760 mm i više."

Na strani 32 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.1. **PARTIJA BROJ 1 -**

OPERACIONA LAMPA, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 17,

tekst:

"Radni opseg glavne lampe: 2.150 mm $\pm$ 100mm." **menja se i glasi:**

"Radni opseg glavne lampe: 1.760 mm i više."

Na strani 4 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet,

količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije

kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA, pod rednim brojem 18, **tekst:**

"Radni opseg satelita: 2.250 mm $\pm$ 200mm." **menja se i glasi:**

"Radni opseg satelita: 1.910 mm i više."

Na strani 32 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.1. **PARTIJA BROJ 1 -**

OPERACIONA LAMPA, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 18,

tekst:

"Radni opseg satelita: 2.250 mm $\pm$ 200mm." **menja se i glasi:**

"Radni opseg satelita: 1.910 mm i više."

Partija broj 2 - OPERACIONI STO

Odgovor na pitanje broj 1:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 5 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet,

količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije

kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO, pod rednim brojem 3, **tekst:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR komanda. Komande hermetički zatvorene, IR komanda sa bez-kontaktim punjenjem ugrađenog akumulatora." **menja se i glasi:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR ili RC komanda. Komande hermetički zatvorene, IR ili RC komanda sa bez-kontaktim punjenjem ugrađenog akumulatora."

Na strani 34 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.2. **PARTIJA BROJ 2 -**

OPERACIONI STO, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 3, **tekst:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR komanda. Komande hermetički zatvorene, IR komanda sa bez-kontaktним punjenjem ugrađenog akumulatora." **menja se i glasi:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR ili RC komanda. Komande hermetički zatvorene, IR ili RC komanda sa bez-kontaktним punjenjem ugrađenog akumulatora."

Odgovor na pitanje broj 2:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 5 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO, pod rednim brojem 10, **tekst:**

"Pomeranje nožnih delova stola: minimum +80/-90°sa funkcijom bočnog širenja." **menja se i glasi:**

"Pomeranje nožnih delova stola: minimum +70/-90°sa funkcijom bočnog širenja."

Na strani 35 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.2. **PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 10, **tekst:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR ili RC komanda. Komande hermetički zatvorene, IR komanda sa bez-kontaktним punjenjem ugrađenog akumulatora." **menja se i glasi:**

"Regulacije segmenata stola: Integrisana u stub stola, komanda preko spiralnog kabla i bežična IR komanda. Komande hermetički zatvorene, IR ili RC komanda sa bez-kontaktним punjenjem ugrađenog akumulatora."

Odgovor na pitanje broj 3:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 5 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO, pod rednim brojem 11, **tekst:**

"Dvodelni leđni deo: donji motorni zglob min. + 80°/-40°
gornji manuelni zglob min.+ 90°/ - 55°"

menja se i glasi:

"Dvodelni leđni deo sa motornim i/ili manuelnim pomeranjem zglobova"

Na strani 35 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.2. **PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 11, **tekst:**

" Dvodelni leđni deo: donji motorni zglob min. + 80°/-40°

gornji manuelni zglob min.+ 90°/ - 55°" **menja se i glasi:**

"Dvodelni leđni deo sa motornim i/ili manuelnim pomeranjem zglobova".

Odgovor na pitanje broj 4:

U konkursnoj dokumentaciji stavka 14 partije broj 2, glasi:

"Centralna kočnica sa aktiviranjem preko daljinskih komandi i/ili nožnog prekidača".

Znači, moguće varijante koje ponuđač može ponuditi su:

- preko daljinskih komandi
- preko daljinskih komandi i nožnog prekidača
- preko nožnog prekidača.

Odgovor na pitanje broj 5:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 5 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO, pod rednim brojem 16, **tekst:**

"Točkovi dvostruki prečnika min. 150 mm okretni oko vert. ose"

menja se i glasi:

"Točkovi dvostruki prečnika min. 125 mm okretni oko vert. ose "

Na strani 35 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.2. **PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 16, **tekst:**

"Točkovi dvostruki prečnika min. 150 mm okretni oko vert. ose"

menja se i glasi:

"Točkovi dvostruki prečnika min. 125 mm okretni oko vert. ose ".

Odgovor na pitanje broj 6:

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. ZJN izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 5 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO, pod rednim brojem 18, **tekst:**

"Maksimalna širina stola preko šina: 590 mm"

menja se i glasi:

"Maksimalna širina stola preko šina: 600 mm"

Na strani 35 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.2. **PARTIJA BROJ 2 - OPERACIONI STO**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 18, **tekst:**

"Maksimalna širina stola preko šina: 590 mm"

menja se i glasi:

"Maksimalna širina stola preko šina: 600 mm".

S poštovanjem,

INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE
Komisija za javnu nabavku 23/2014-O-02